ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES DOCUMENTS "COM"

COM (74)1552

Vol. 1974/0249

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(74) 1552 def.

Brussel, 30 september 1974

BALANS VOOR HET TIJDVAK VAN 1 OKTOBER TOT EN MET 31 DECEMBER 1974 VAN DE HOEVEELHEID RUNDVLEES BESTEMD VOOR DE VERWERKENDE INDUSTRIE

Balans voor het tijdvak van 1 oktober tot en met 31 december 1974 van de hoeveelheid rundvlees bestemd voor de verwerkende industrie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1855/74 (2), inzonderheid op artikel 14, lid 2, laatste alinea,

Overwegende dat de schatting in de onderhavige balans in overeenstemming is met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

AANVAARDT DE ONDERHAVIGE BALANS :

Overeenkomstig artikel 14, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 805/68 heeft de Raad op 11 december 1973 de raming voor het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 1974 (3) van de hoeveelheid rundvlees bestemd voor de verwerkende industrie aanvaard door rekening te houden met enerzijds de hoeveelheden van de voor industriële verwerking geschikte kwaliteiten en aanbiedingsvormen – vlees voor de verwerking genoemd – die naar verwachting in de Gemeenschap beschikbaar zullen zijn, en anderzijds de behoeften van de industrie, met inbegrip van de industrie die de in artikel 1, sub c), van dezelfde verordening genoemde conserven vervaardigt welke geen andere kenmerkende bestanddelen bevatten dan rundvlees en gelei.

Sedert enige tijd is de ontwikkeling op de markt voor rundvlees gekenmerkt door een aanzienlijke onzekerheid, waaruit omvangrijke interventie-aankopen zijn voortgevloeid en zelfs een tijdelijke schorsing van de afgifte van invoercertificaten, ten einde afbrokkeling van de toestand te voorkomen.

Ondanks bepaalde maatregelen die getroffen zijn zowel op de markt van de Gemeenschap als bij de invoer en bij de uitvoer is deze toestand praktisch onveranderd; ook de voorraden vlees afkomstig van interventie zijn aanzienlijk toegenomen en drukken op de markt. Deze hoeveelheden kunnen overigens de behoefte van de verwerkende industrie gedurende een zekere periode dekken.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6.1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 195 van 18.7.1974, blz. 14.
(3) PB nr. L 356 van 27.12.1973, blz.83.

Slotsom

Rekening houdende met het voorafgaande dient de hoeveelheid in te voeren bevroren vlees voor verwerking, in het kader van de driemaandelijkse balans bedoeld in artikel 14, lid 2, laatste alinea, van Verordening (EEG) No. 805/68, voor het tijdvak van 1 oktober tot en met 31 december 1974 op 0,00 ton te worden gesteld.

Brussel, 30 september 1974
Voor de Commissie
De Voorzitter
(w.g.) François-Xavier ORTOLI